Europäisches Parlament
2024-2029

Haushaltsausschuss

2024/2111(BUI)

12.3.2025

ÄNDERUNGSANTRÄGE 1 - 103

Entwurf eines Berichts
Matjaž Nemec
(PE770.074v01-00)

Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben für das Haushaltsjahr 2026 – Einzelplan I – Europäisches Parlament
(2024/2111(BUI))

Änderungsantrag 1
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. ist besorgt über die Sachlage im Zusammenhang mit der Rubrik 7 im derzeitigen MFR; weist darauf hin, dass die knappen Mittel das Ergebnis der Kürzungen sind, die der Rat bei der Einigung über den derzeitigen MFR (2021-2027) gegenüber dem ursprünglichen Vorschlag der Kommission vornahm, in dem ohnehin ein sehr geringer Mittelumfang vorgesehen war; bedauert, dass der Rat den Vorschlag der Kommission, die Obergrenze der Rubrik 7 bei der Überarbeitung des MFR ab 2024 anzuheben, ablehnt; weist darauf hin, dass das Problem der Obergrenze der Rubrik 7 bei der Überarbeitung des MFR nicht angegangen wurde; hebt hervor, dass der prognostizierte negative Spielraum für 2026 den Einsatz besonderer Instrumente in Rubrik 7 zu diesem Zweck voraussetzt;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 2
Auke Zijlstra

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. ist besorgt über die Sachlage im Zusammenhang mit der Rubrik 7 im derzeitigen MFR; weist darauf hin, dass die ***knappen Mittel das Ergebnis der Kürzungen*** sind, ***die der Rat bei der Einigung über*** den derzeitigen MFR	1. ist besorgt über die Sachlage im Zusammenhang mit der Rubrik 7 im derzeitigen MFR; weist darauf hin, dass die ***Engpässe darauf zurückzuführen*** sind, ***dass die Kommission für*** den derzeitigen MFR ***2021-2027 zu viele und zu***

(2021-2027) gegenüber dem ursprünglichen Vorschlag der Kommission vornahm, in dem ohnehin ein sehr geringer Mittelumfang vorgesehen war; bedauert, dass der Rat den Vorschlag der Kommission, die Obergrenze der Rubrik 7 bei der Überarbeitung des MFR ab 2024 anzuheben, ablehnt; ***weist darauf hin, dass das Problem der Obergrenze der Rubrik 7 bei der Überarbeitung des MFR nicht angegangen wurde; hebt hervor, dass der prognostizierte negative Spielraum für 2026 den Einsatz besonderer Instrumente in Rubrik 7 zu diesem Zweck voraussetzt***;

umfangreiche Mittel veranschlagt hat; begrüßt, dass der Rat den Vorschlag der Kommission, die Obergrenze der Rubrik 7 bei der Überarbeitung des MFR ab 2024 anzuheben, ablehnt; ***betont, dass die Kommission den Haushalt unbedingt umsichtig planen und die richtigen Entscheidungen treffen muss***;

Or. en

Änderungsantrag 3
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. weist darauf hin, dass fast zwei Drittel des Haushalts durch in den Statuten verankerte Verpflichtungen bestimmt werden; stellt fest, dass von der Aufstockung um 109 Mio. EUR gegenüber dem Haushaltsplan 2025 ein Anstieg um 85,6 Mio. EUR auf finanzielle Verpflichtungen aus dem Statut zurückzuführen ist, hauptsächlich auf die Aktualisierung der Dienstbezüge von Beamten und Bediensteten auf Zeit (52,7 Mio. EUR), von Vertragsbediensteten (9,2 Mio. EUR) und von akkreditierten parlamentarischen Assistenten (15,1 Mio. EUR); weist erneut darauf hin, dass die Indexierung der Dienstbezüge und Entschädigungen gemäß dem Beamtenstatut und dem Abgeordnetenstatut des Europäischen Parlaments von der Kommission derzeit für April 2025, Juli 2025, April 2026 und Juli 2026 auf 1,2 %, 4,6 %, 0,6 % bzw. auf	2. weist darauf hin, dass fast zwei Drittel des Haushalts durch in den Statuten verankerte Verpflichtungen bestimmt werden; stellt fest, dass von der Aufstockung um 109 Mio. EUR gegenüber dem Haushaltsplan 2025 ein Anstieg um 85,6 Mio. EUR auf finanzielle Verpflichtungen aus dem Statut zurückzuführen ist, hauptsächlich auf die Aktualisierung der Dienstbezüge von Beamten und Bediensteten auf Zeit (52,7 Mio. EUR), von Vertragsbediensteten (9,2 Mio. EUR) und von akkreditierten parlamentarischen Assistenten (15,1 Mio. EUR); weist erneut darauf hin, dass die Indexierung der Dienstbezüge und Entschädigungen gemäß dem Beamtenstatut und dem Abgeordnetenstatut des Europäischen Parlaments von der Kommission derzeit für April 2025, Juli 2025, April 2026 und Juli 2026 auf 1,2 %, 4,6 %, 0,6 % bzw. auf

3,4 % veranschlagt wird;	3,4 % veranschlagt wird***, was völlig an der Realität der meisten Mitbürger vorbeigeht, die keinen solchen Inflationsausgleich erhalten werden***;

Or. en

Änderungsantrag 4
Joachim Streit

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. begrüßt die Initiative des Generalsekretärs, ein umfassendes Screening-Verfahren durchzuführen, das darauf abzielt, Möglichkeiten für eine Vereinfachung der Verwaltung ***und eine Verringerung der Verwaltungslasten zu ermitteln,*** die Effizienz ***zu steigern*** und eine ***intelligente*** Nutzung ***von*** Ressourcen ***aufzuzeigen, wobei wann immer möglich auch Einsparungen erzielt*** werden ***sollten***; fordert den Generalsekretär auf, dem Haushaltsausschuss ***regelmäßig aktuelle Informationen über*** die ergriffenen Maßnahmen ***und ihre Auswirkungen in Bezug auf Haushalt und Personal zur Verfügung zu stellen***;	5. begrüßt die Initiative des Generalsekretärs, ein umfassendes Screening-Verfahren durchzuführen, das darauf abzielt, Möglichkeiten für eine Vereinfachung der Verwaltung ***zu ermitteln, ineffiziente Vorschriften zu beseitigen und für spürbare Kostensenkungen zu sorgen, wodurch*** die Effizienz ***gesteigert*** und eine ***wirksamere*** Nutzung ***der*** Ressourcen ***sichergestellt*** werden ***soll***; fordert den Generalsekretär auf, dem Haushaltsausschuss ***in regelmäßigen Abständen detaillierte Berichte vorzulegen, in denen*** die ergriffenen ***spezifischen*** Maßnahmen***, die entsprechende finanzielle Wirkung und eine etwaige Senkung der Personalkosten dargelegt werden, wobei für vollständige Transparenz und messbare Ergebnisse zu sorgen ist***;

Or. en

Änderungsantrag 5
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

5. begrüßt die Initiative des Generalsekretärs, ein umfassendes Screening-Verfahren durchzuführen, das darauf abzielt, Möglichkeiten für eine Vereinfachung der Verwaltung und eine Verringerung der Verwaltungslasten zu ermitteln, die Effizienz zu steigern und eine ***intelligente*** Nutzung von Ressourcen aufzuzeigen, wobei wann immer möglich auch Einsparungen erzielt werden sollten; fordert den Generalsekretär auf, dem Haushaltsausschuss regelmäßig aktuelle Informationen über die ergriffenen Maßnahmen und ihre Auswirkungen in Bezug auf Haushalt und Personal zur Verfügung zu stellen;	5. begrüßt die Initiative des Generalsekretärs, ein umfassendes Screening-Verfahren durchzuführen, das darauf abzielt, Möglichkeiten für eine Vereinfachung der Verwaltung und eine Verringerung der Verwaltungslasten zu ermitteln, die Effizienz zu steigern und eine ***effiziente*** Nutzung von Ressourcen aufzuzeigen, wobei wann immer möglich auch Einsparungen erzielt werden sollten; fordert den Generalsekretär auf, dem Haushaltsausschuss regelmäßig aktuelle Informationen über die ergriffenen Maßnahmen ***und den Aktionsplan zur Vereinfachung*** und ihre Auswirkungen in Bezug auf Haushalt und Personal zur Verfügung zu stellen;

Or. en

Änderungsantrag 6
Ruggero Razza

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. begrüßt die Initiative des Generalsekretärs, ein umfassendes Screening-Verfahren durchzuführen, das darauf abzielt, Möglichkeiten für eine Vereinfachung der Verwaltung und eine Verringerung der Verwaltungslasten zu ermitteln, die Effizienz zu steigern und eine intelligente Nutzung von Ressourcen aufzuzeigen, wobei wann immer möglich auch Einsparungen erzielt werden sollten; fordert den Generalsekretär auf, dem Haushaltsausschuss ***regelmäßig*** aktuelle Informationen über die ergriffenen Maßnahmen und ihre Auswirkungen in Bezug auf Haushalt und Personal zur Verfügung zu stellen;	5. begrüßt die Initiative des Generalsekretärs, ein umfassendes Screening-Verfahren durchzuführen, das darauf abzielt, Möglichkeiten für eine Vereinfachung der Verwaltung und eine Verringerung der Verwaltungslasten zu ermitteln, die Effizienz zu steigern und eine intelligente Nutzung von Ressourcen aufzuzeigen, wobei wann immer möglich auch Einsparungen erzielt werden sollten; fordert den Generalsekretär auf, dem Haushaltsausschuss ***halbjährlich*** aktuelle Informationen über die ergriffenen Maßnahmen und ihre Auswirkungen in Bezug auf Haushalt und Personal zur Verfügung zu stellen;

Or. en

Änderungsantrag 7
Victor Negrescu

Entschließungsantrag
Ziffer 5 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5a. fordert, dass die Verwaltungsverfahren und Entscheidungsprozesse mit mehr Transparenz und weniger Bürokratie einhergehen; weist auf den bürokratischen Aufwand hin, der mit der Einstellung örtlicher Assistenten verbunden ist, und fordert eine diesbezügliche Vereinfachung; betont, dass umfassende Schulungen, einschließlich einer Testumgebung, für neue Zahlstellen erforderlich sind, damit sie sich mit den Verwaltungsverfahren des Parlaments, vertraut machen können;

Or. en

Änderungsantrag 8
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Entschließungsantrag
Ziffer 5 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5a. betont, dass die finanziellen Interessen der Europäischen Union im Europäischen Parlament nachweislich nicht gut geschützt sind, wie das Strafverfahren und die Ende 2022 eingeleiteten und noch andauernden Ermittlungen gezeigt haben, wobei mehrere Mitglieder in ein Netz verstrickt waren, das der organisierten Kriminalität sehr nahe kam;

Or. en

Änderungsantrag 9
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug

Entschließungsantrag
Ziffer 5 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5a. betont, dass das Europäische Parlament angesichts des geopolitischen Kontexts und der Investitionen, die die Europäische Union für ihre strategische Autonomie tätigen muss, bei der Verwaltung seines Haushaltsplans, insbesondere im Hinblick auf den Haushalt der Fraktionen, mit gutem Beispiel vorangehen muss;

Or. en

Änderungsantrag 10
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Entschließungsantrag
Ziffer 5 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5b. betont, dass die Vorschriften des Europäischen Parlaments zum Schutz der finanziellen Interessen der EU, zur Sicherstellung der Transparenz und zur Vermeidung von Fehlverhalten keine Wirkung zeigten, da sich herausstellte, dass sich Mitglieder des Europäischen Parlaments über mehrere Jahre hinweg aktiv an einem mafiösen Netz beteiligten, bei dem es um Korruption und Geldwäsche ging;

Or. en

Änderungsantrag 11
Victor Negrescu

Entschließungsantrag

Ziffer 5 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5b. betont, dass die Verwaltungsverfahren und die Personalverwaltung eine große Belastung für die Mitglieder des Europäischen Parlaments bedeuten; fordert, dass die Verwaltung des Parlaments rechtlich mit der Verwaltung von mehr Aufgaben betraut wird, die derzeit bei den einzelnen Kabinetten liegen;

Or. en

Änderungsantrag 12
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Entschließungsantrag
Ziffer 5 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5c. ist der Ansicht, dass das Ausmaß des Skandals und die Tatsache, dass die Beteiligten diese rechtswidrigen Aktivitäten innerhalb des Organs mehrere Jahren verfolgt haben, Folgen für das Organ und seine Gremien haben sollten, die für den Schutz und die Sicherung der finanziellen Interessen der Europäischen Union zuständig sind;

Or. en

Änderungsantrag 13
Tamás Deutsch

Entschließungsantrag
Ziffer 5 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5d. erinnert daran, dass ein brisanter Bericht den dreisten Missbrauch von

Steuergeldern durch die Kommission aufgedeckt hat, die Milliarden in ein undurchsichtiges Geflecht von nichtstaatlichen Organisationen und Denkfabriken gepumpt hat, um ihre eigene politische Agenda voranzutreiben und abweichende Stimmen zum Schweigen zu bringen; verurteilt diesen ungeheuren Propagandaapparat aus EU und nichtstaatlichen Organisationen, mit dem die Demokratie beeinträchtigt wird und der einen schweren Verrat an den europäischen Bürgerinnen und Bürgern darstellt; fordert eine gründliche Prüfung der diesbezüglichen Kommunikationsausgaben des Parlaments;

Or. en

Änderungsantrag 14
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Entschließungsantrag
Ziffer 5 e (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5e. fordert, dass das Europäische Parlament darauf verzichtet, aus dem EP-Haushalt linksgerichtete progressive Medien zu finanzieren, die die Souveränität der Mitgliedstaaten angreifen, und die Verbreitung von Wokeness- und Kriegspropaganda zu fördern; fordert in diesem Zusammenhang, dass sowohl die unmittelbare als auch die mittelbare Unterstützung über nichtstaatliche Organisationen und Medien eingestellt wird und keine Mittel zur Förderung der unlauteren politischen Agenda der liberalen Linken verwendet werden;

Or. en

Änderungsantrag 15
Tamás Deutsch

Entschließungsantrag
Ziffer 5 f (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5f. verurteilt den Einsatz des Konditionalitätsmechanismus für politisch motivierte ideologische Angriffe auf die Mitgliedstaaten; betont, dass sich das Europäische Parlament der Kommission angeschlossen hat, die nichtstaatliche Organisationen und linksgerichtete Medien benutzt und aus EU-Mitteln finanziert hat; fordert daher, dass diesen Angriffen auf die nationale Souveränität unter missbräuchlicher Nutzung der Konditionalitätsmechanismus ein Ende gesetzt wird;

Or. en

Änderungsantrag 16
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. nimmt die vier neuen thematischen Generaldirektionen (GD) zur Kenntnis, die im September 2024 aus der vormaligen Generaldirektion Interne Politikbereiche geschaffen wurden und für Legislativ-, Haushalts- und Kontrolltätigkeiten zuständig sind, damit die Funktionsweise des Parlaments als Mitgesetzgeber, als Teil der Haushaltsbehörde und als Entlastungsbehörde verbessert wird; fordert den Generalsekretär auf, den Haushaltsausschuss regelmäßig über die Entwicklung des Personalbestands in diesen Generaldirektionen zu informieren;	6. nimmt die vier neuen thematischen Generaldirektionen (GD) zur Kenntnis, die im September 2024 aus der vormaligen Generaldirektion Interne Politikbereiche geschaffen wurden und für Legislativ-, Haushalts- und Kontrolltätigkeiten zuständig sind, damit die Funktionsweise des Parlaments als Mitgesetzgeber, als Teil der Haushaltsbehörde und als Entlastungsbehörde verbessert wird; fordert den Generalsekretär auf, den Haushaltsausschuss regelmäßig über die Entwicklung ***der Tätigkeit und*** des Personalbestands in diesen Generaldirektionen zu informieren;

Or. en

Änderungsantrag 17
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7a. betont, dass den Fraktionen bei der Bereitstellung von Fachwissen und politischer Unterstützung für die Mitglieder mit Blick auf ihre legislative und parlamentarische Arbeit große Bedeutung zukommt; hebt hervor, dass sich das angestrebte Ziel, dem Parlament bei der Unterstützung der Arbeit der Mitglieder besser zur Seite zu stehen, unbedingt auch in einer Aufstockung der Ressourcen für das Personal der Fraktionen niederschlagen muss; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Zahl der im Stellenplan des Parlaments für die Fraktionen vorgesehenen Stellen auf Zeit durch eine Umverteilung freier Stellen im Parlament erhöht wird;

Or. en

Änderungsantrag 18
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 7 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7b. betont, dass das Parlament bei der Herausbildung eines europäischen politischen Bewusstseins und der Förderung der Werte der Union eine wichtige Rolle spielt; hebt hervor, dass Transparenz, Rechenschaftspflicht und Integrität wesentliche Grundsätze innerhalb der Organe der Union und

insbesondere innerhalb des Parlaments als einem Hort der europäischen Demokratie sind;

Or. en

Änderungsantrag 19
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. stellt fest, dass das IT-Gesamtbudget 7,48 % des Gesamthaushalts im Rahmen des Haushaltsvoranschlags 2026 ausmacht; betont, dass eine solide Cybersicherheitsinfrastruktur in geopolitisch turbulenten Zeiten wichtig ist***;*** ***weist darauf hin***, dass die Mittel für Cybersicherheit bis 2027 schrittweise auf 10 % des IKT-Haushalts des Parlaments aufgestockt werden sollen;	8. ***betont, dass die Cybersicherheit des Parlaments, insbesondere angesichts der derzeitigen geopolitischen Spannungen, zu den wichtigsten Prioritäten zählt;*** stellt fest, dass das IT-Gesamtbudget 7,48 % des Gesamthaushalts im Rahmen des Haushaltsvoranschlags 2026 ausmacht; betont, dass eine solide Cybersicherheitsinfrastruktur in geopolitisch turbulenten Zeiten wichtig ist***, und begrüßt, dass die Mittel für Cybersicherheit aufgestockt wurden; unterstützt***, dass die Mittel für Cybersicherheit bis 2027 schrittweise auf 10 % des IKT-Haushalts des Parlaments aufgestockt werden sollen;

Or. en

Änderungsantrag 20
Joachim Streit

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. begrüßt ***die*** Investitionen in künstliche Intelligenz (KI)***, die sich auf*** 1 Mio. EUR ***belaufen; fordert, dass der Einsatz von KI verstärkt wird, um Effizienzgewinne zu erzielen, wobei die***	10. begrüßt ***gezielte*** Investitionen in künstliche Intelligenz (KI) ***in Höhe von*** 1 Mio. EUR***, vorausgesetzt, dass sie zu messbaren Effizienzgewinnen, Kostensenkungen und einer verbesserten***

damit verbundenen Risiken, einschließlich in den Bereichen Ethik und Datenschutz, ***zu berücksichtigen sind***;	***operativen Wirksamkeit führen; spricht sich für eine verantwortungsvolle Ausweitung von KI-Anwendungen aus, sofern sie die Produktivität und die Ressourcenallokation nachweislich verbessern; betont, dass bei der Einführung von KI Innovationen mit den erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen, insbesondere in Bezug auf*** Ethik und Datenschutz, ***einhergehen müssen***;

Or. en

Änderungsantrag 21
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. begrüßt die Investitionen in künstliche Intelligenz (KI), die sich auf 1 Mio. EUR belaufen; fordert, dass der Einsatz von KI verstärkt wird, um Effizienzgewinne zu erzielen, wobei die damit verbundenen Risiken, einschließlich in den Bereichen Ethik und Datenschutz, zu berücksichtigen sind;	10. ***betont, dass das Parlament bei der Einführung verstärkt digitaler Arbeitsmethoden eine Vorreiterrolle übernehmen muss;*** begrüßt die Investitionen in künstliche Intelligenz (KI), die sich auf 1 Mio. EUR belaufen; fordert, dass der Einsatz von KI ***nach Möglichkeit*** verstärkt wird, um Effizienzgewinne zu erzielen, wobei die damit verbundenen Risiken, einschließlich in den Bereichen Ethik und Datenschutz, zu berücksichtigen sind; ***hebt hervor, dass die künstliche Intelligenz das Potenzial hat, Verwaltungsverfahren zu straffen; betont, dass es wichtig ist, mit der Entwicklung der Technologie Schritt zu halten und sie zur Verbesserung der Arbeitsweise des Parlaments zu nutzen; fordert, dass klare Leitlinien ausgearbeitet und Schutzvorkehrungen vorgesehen werden, damit die KI verantwortungsvoll und transparent umgesetzt wird und Innovationen gefördert werden, während zugleich die Grundrechte, die Sicherheit und die Rechenschaftspflicht gewahrt werden; stellt fest, dass die Entwicklung von KI im Einklang mit den vom***

Präsidium festgelegten Grundsätzen genau überwacht werden wird, was unter anderem auch eine gründliche Risikobewertung im Zusammenhang mit dem Einsatz neuer Technologien umfassen wird;

Or. en

Änderungsantrag 22
Ruggero Razza

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. begrüßt die Investitionen in künstliche Intelligenz (KI), die sich auf 1 Mio. EUR belaufen; fordert, dass der Einsatz von KI verstärkt wird, um Effizienzgewinne zu erzielen, wobei die damit verbundenen Risiken, einschließlich in den Bereichen Ethik und Datenschutz, zu berücksichtigen sind;	10. begrüßt die Investitionen in künstliche Intelligenz (KI), die sich auf 1 Mio. EUR belaufen; fordert, dass der Einsatz von KI verstärkt wird, um Effizienzgewinne zu erzielen, wobei die damit verbundenen Risiken, einschließlich in den Bereichen Ethik und Datenschutz, zu berücksichtigen sind; ***fordert das Generalsekretariat auf, Lösungen etwa Anwendungen und Instrumente vorzusehen, die den Mitgliedern des Europäischen Parlaments und den Bediensteten bis Mitte 2026 zur Verfügung gestellt werden können;***

Or. en

Änderungsantrag 23
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. begrüßt die Investitionen in künstliche Intelligenz (KI), die sich auf 1 Mio. EUR belaufen; fordert, dass der Einsatz von KI verstärkt wird, um	10. begrüßt die Investitionen in künstliche Intelligenz (KI), die sich auf 1 Mio. EUR belaufen***, auch wenn sie recht spät kommen***; fordert, dass der Einsatz von

Effizienzgewinne zu erzielen, wobei die damit verbundenen Risiken, einschließlich in den Bereichen Ethik und Datenschutz, zu berücksichtigen sind;	KI verstärkt wird, um Effizienzgewinne zu erzielen, wobei die damit verbundenen Risiken, einschließlich in den Bereichen Ethik und Datenschutz, zu berücksichtigen sind;

Or. en

Änderungsantrag 24
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. ***nimmt zur Kenntnis, dass in dem Haushaltsvoranschlag für 2026 Mittel in Höhe von*** 8,45 Mio. EUR ***für Investitionen in Energieeffizienz und Umwelt veranschlagt wurden, um die Umweltleistung der Gebäude des Parlaments weiter zu verbessern; stellt fest, dass dies einer Aufstockung um 74 % gegenüber dem Haushaltsplan von 2025 entspricht***;	11. ***lehnt die Aufstockung der Mittel für Investitionen in Energieeffizienz und Umwelt um 74 % ab, wodurch diese Ausgaben 2026 auf*** 8,45 Mio. EUR ***angehoben werden, da es keine konkreten Belege für die Wirksamkeit solcher Programme gibt; prangert die übermäßige Verwendung öffentlicher Gelder an, die ohne eine strenge Bewertung ihrer tatsächlichen Auswirkungen vorgenommen wird; fordert eine gründliche Analyse der Relevanz und Kosteneffizienz dieser Investitionen, bevor weitere Ausgaben zugesagt werden***;

Or. en

Änderungsantrag 25
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. nimmt zur Kenntnis, dass in dem Haushaltsvoranschlag für 2026 Mittel in Höhe von 8,45 Mio. EUR für Investitionen in Energieeffizienz und Umwelt veranschlagt wurden, um die	11. nimmt zur Kenntnis, dass in dem Haushaltsvoranschlag für 2026 Mittel in Höhe von 8,45 Mio. EUR für Investitionen in Energieeffizienz und Umwelt veranschlagt wurden, um die

Umweltleistung der Gebäude des Parlaments weiter zu verbessern; stellt fest, dass dies einer Aufstockung um 74 % gegenüber dem Haushaltsplan von 2025 entspricht;	Umweltleistung der Gebäude des Parlaments weiter zu verbessern; stellt fest, dass dies einer ***deutlichen*** Aufstockung um 74 % gegenüber dem Haushaltsplan von 2025 entspricht; ***räumt jedoch ein, dass diese Umweltmaßnahmen Teil der Haushaltslinie 2007 mit der Bezeichnung „Errichtung von Gebäuden und Herrichtung der Diensträume“ sind, deren Gesamtbetrag für 2026 gegenüber 2025 um 1,2 Mio. EUR verringert wurde;***

Or. en

Änderungsantrag 26
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. nimmt zur Kenntnis, dass in dem Haushaltsvoranschlag für 2026 Mittel in Höhe von 8,45 Mio. EUR für Investitionen in Energieeffizienz und Umwelt veranschlagt wurden, um die Umweltleistung der Gebäude des Parlaments weiter zu verbessern; stellt fest, dass dies einer Aufstockung um 74 % gegenüber dem Haushaltsplan von 2025 entspricht;	11. ***weist darauf hin, dass Investitionen in die Energieeffizienz eine bewährte Methode sind, ein gutes Kosten-Nutzen-Verhältnis zu erzielen; begrüßt und unterstützt die Investitionen in erneuerbare Energieträger und den schrittweisen Ausstieg aus fossilen Brennstoffen, insbesondere auch angesichts der Energiekrise und des geopolitischen Umfelds, und fordert, dass dieser Umstand in der nächsten mehrjährigen Gebäudestrategie berücksichtigt wird;*** nimmt zur Kenntnis, dass in dem Haushaltsvoranschlag für 2026 Mittel in Höhe von 8,45 Mio. EUR für Investitionen in Energieeffizienz und Umwelt veranschlagt wurden, um die Umweltleistung der Gebäude des Parlaments weiter zu verbessern; stellt fest, dass dies einer Aufstockung um 74 % gegenüber dem Haushaltsplan von 2025 entspricht; ***stellt fest, dass das Parlament Solarzellen installiert hat und dies auch weiterhin tun wird, um den Anteil der vor Ort erzeugten Energie aus erneuerbaren***

Quellen weiter zu erhöhen und so das Ziel von 25 % zu erreichen;

Or. en

Änderungsantrag 27
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 11 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	11a. begrüßt die Ziele, die im Rahmen des Systems für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung (EMAS) des Parlaments für den Zeitraum 2025-2029 festgelegt wurden;

Or. en

Änderungsantrag 28
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 11 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	11b. weist darauf hin, dass fast zwei Drittel des CO_2-Fußabdrucks des Parlaments aus dem Personenverkehr stammen; fordert eine deutliche Verringerung der Reisen für Sitzungen, die auch wirksam als Videokonferenz oder in Hybridformaten stattfinden können, und für alle übrigen Reisen eine Verlagerung auf CO_2-arme Alternativen, sofern die Qualität der legislativen und der politischen Arbeit hierdurch nicht beeinträchtigt wird; fordert das Präsidium auf, dafür zu sorgen, dass außerordentliche Ausschusssitzungen in Straßburg strikt auf außergewöhnliche

Umstände beschränkt werden und dass sie vor ihrer Genehmigung in jedem Einzelfall ordnungsgemäß begründet werden; begrüßt die Einführung eines erweiterten Angebots an Zügen für Dienstreisen nach Straßburg ab Juli 2025 als positiven Schritt zur Senkung der CO_2-Emissionen;

Or. en

Änderungsantrag 29
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 11 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	11c. fordert seine Mitglieder auf, CO_2-arme Verkehrsträger zu nutzen; bekräftigt seine Forderung, die Durchführungsbestimmungen zum Abgeordnetenstatut des Europäischen Parlaments in Bezug auf die Erstattung flexibler Flugtickets für die Economy Class für Reisen innerhalb der Union so zu überarbeiten, dass für Flüge in die Gebiete in äußerster Randlage und aus diesen Gebieten und für Flüge mit mindestens einer Flugunterbrechung oder mit einer Flugzeit von über vier Stunden eine Ausnahmeregelung gilt; stellt fest, dass einige Mitglieder von ihrem jeweiligen Wahlkreis zu den Arbeitsorten des Parlaments weite Strecken zurücklegen müssen, die ausschließlich mit dem Flugzeug bewältigt werden können;

Or. en

Änderungsantrag 30
Angéline Furet, Julien Sanchez

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. ***stellt fest, dass sich die Haushaltsmittel für den Erwerb von CO_2-Gutschriften gegenüber 2025 fast verdoppelt haben und für 2026 auf 900 000 EUR veranschlagt werden;*** fordert die Verwaltung auf, alle ***möglichen*** Maßnahmen zu ergreifen, um die Emissionen des Parlaments zu ***senken, anstatt CO_2-Gutschriften zu erwerben; begrüßt die Einführung eines erweiterten Angebots an Zügen für Dienstreisen nach Straßburg ab Juli 2025 als positiven Schritt zur Senkung der CO_2-Emissionen***;	12. fordert die Verwaltung auf, alle ***erdenklichen*** Maßnahmen zu ergreifen, um die Emissionen des Parlaments zu ***verringern, und zwar dadurch, dass Straßburg, die Hauptstadt Europas, zum alleinigen Sitz erklärt wird***;

Or. en

Änderungsantrag 31
Auke Zijlstra

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. stellt fest, dass sich die Haushaltsmittel für den Erwerb von CO_2-Gutschriften gegenüber 2025 fast verdoppelt haben und für 2026 auf 900 000 EUR veranschlagt werden; fordert die Verwaltung auf, alle möglichen Maßnahmen zu ergreifen, um ***die Emissionen des Parlaments zu senken, anstatt*** CO_2-Gutschriften ***zu erwerben; begrüßt die Einführung eines erweiterten Angebots*** an Zügen für Dienstreisen nach Straßburg ab Juli 2025 ***als positiven Schritt zur Senkung der*** CO_2-Emissionen;	12. stellt ***mit großem Bedauern*** fest, dass sich die Haushaltsmittel für den Erwerb von CO_2-Gutschriften gegenüber 2025 fast verdoppelt haben und für 2026 auf 900 000 EUR veranschlagt werden; fordert die Verwaltung auf, alle möglichen Maßnahmen zu ergreifen, um ***den Erwerb von*** CO_2-Gutschriften ***einzustellen; nimmt zur Kenntnis, dass ein erweitertes Angebot*** an Zügen für Dienstreisen nach Straßburg ab Juli 2025 ***eingeführt wurde, wenngleich dadurch die*** CO_2-Emissionen ***nur geringfügig sinken werden***;

Or. en

Änderungsantrag 32

Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. ***stellt fest***, dass sich die ***Haushaltsmittel für den Erwerb von*** CO_2-Gutschriften ***gegenüber 2025 fast verdoppelt haben und*** für 2026 auf 900 000 EUR ***veranschlagt*** werden; fordert die Verwaltung auf, alle möglichen Maßnahmen zu ergreifen, um die Emissionen des Parlaments zu senken, anstatt CO_2-Gutschriften zu erwerben; ***begrüßt die Einführung eines erweiterten Angebots an Zügen für Dienstreisen nach Straßburg ab Juli 2025 als positiven Schritt zur Senkung der CO_2-Emissionen;***	12. ***nimmt zur Kenntnis***, dass sich die ***Preise für*** CO_2-Gutschriften ***erheblich erhöht haben und angesichts des derzeitigen Emissionsniveaus*** für 2026 auf 900 000 EUR ***geschätzt*** werden ***müssen***; fordert die Verwaltung auf, alle möglichen Maßnahmen zu ergreifen, um die Emissionen des Parlaments zu senken, anstatt CO_2-Gutschriften zu erwerben;

Or. en

Änderungsantrag 33
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. stellt fest, dass sich die Haushaltsmittel für den Erwerb von CO_2-Gutschriften gegenüber 2025 fast verdoppelt haben und für 2026 auf 900 000 EUR veranschlagt werden; fordert die Verwaltung auf, ***alle möglichen Maßnahmen zu ergreifen, um die Emissionen des Parlaments*** zu senken, anstatt CO_2-Gutschriften zu erwerben; begrüßt die Einführung eines erweiterten Angebots an Zügen für Dienstreisen nach Straßburg ab Juli 2025 als positiven Schritt zur Senkung der CO_2-Emissionen;	12. stellt fest, dass sich die Haushaltsmittel für den Erwerb von CO_2-Gutschriften gegenüber 2025 fast verdoppelt haben und für 2026 auf 900 000 EUR veranschlagt werden; fordert die Verwaltung auf, ***die Emissionen des Parlaments, wo dies sinnvoll ist, weiter*** zu senken, anstatt CO_2-Gutschriften zu erwerben; begrüßt die Einführung eines erweiterten Angebots an Zügen für Dienstreisen nach Straßburg ab Juli 2025 als positiven Schritt zur Senkung der CO_2-Emissionen;

Or. en

Änderungsantrag 34
Moritz Körner

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. stellt fest, dass sich die Haushaltsmittel für den Erwerb von CO_2-Gutschriften gegenüber 2025 fast verdoppelt haben und für 2026 auf 900 000 EUR veranschlagt werden; fordert die Verwaltung auf, alle möglichen Maßnahmen zu ergreifen, um die Emissionen des Parlaments zu senken, anstatt CO_2-Gutschriften zu erwerben; begrüßt die Einführung eines erweiterten Angebots an Zügen für Dienstreisen nach Straßburg ab Juli 2025 als positiven Schritt zur Senkung der CO_2-Emissionen;	12. stellt fest, dass sich die Haushaltsmittel für den Erwerb von CO_2-Gutschriften gegenüber 2025 fast verdoppelt haben und für 2026 auf 900 000 EUR veranschlagt werden; fordert die Verwaltung auf, alle möglichen Maßnahmen zu ergreifen, um die Emissionen des Parlaments zu senken, anstatt CO_2-Gutschriften zu erwerben; begrüßt die Einführung eines erweiterten Angebots an Zügen für Dienstreisen nach Straßburg ab Juli 2025 als positiven Schritt zur Senkung der CO_2-Emissionen; ***betont, dass nur ein einziger Sitz für das Parlament die CO_2-Emissionen des Parlaments drastisch verringern würde;***

Or. en

Änderungsantrag 35
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 12 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12a. stellt fest, dass das Europäische Parlament Solarzellen installiert hat und dies auch weiterhin tun wird, um den Anteil der vor Ort erzeugten Energie aus erneuerbaren Quellen weiter zu erhöhen; nimmt die Antworten des Generalsekretärs auf die Entschließung des EP zum Voranschlag im Jahr 2024 zur Kenntnis, in denen darauf hingewiesen wird, dass 2022 eine Studie über die Nutzung von

Photovoltaikmodulen durchgeführt wurde, die 2023 für die Gebäude in Straßburg abgeschlossen wurde, und dass 2024 weitere Studien zu tragfähigen Lösungen speziell für das WEISS-Gebäude durchgeführt wurden;

Or. en

Änderungsantrag 36
Nils Ušakovs

Entschließungsantrag
Untertitel 5 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	weist darauf hin, dass das Parlament die Mehrsprachigkeit nachdrücklich unterstützt und die Rechte von nationalen, regionalen und sprachlichen Minderheiten fördert; ist der Ansicht, dass das Parlament aktiv zur Bekämpfung von Desinformation beitragen kann, indem es gegebenenfalls seine Kommunikation in den Sprachen von sprachlichen Minderheiten, Sprachräumen und Sprachgemeinschaften verbessert; fordert das Präsidium nachdrücklich auf, mehr Kommunikationsmaterial, das den Bedürfnissen der nationalen, regionalen und sprachlichen Minderheiten in den Mitgliedstaaten gerecht wird, zu erstellen und dieses stärker zu verbreiten, beispielsweise über die Verbindungsbüros des Europäischen Parlaments und im Rahmen der Ausstellungen „Erlebnis Europa“, da auf diese Weise Versuchen, sich auf sprachliche Unterschiede zu berufen, um den Zusammenhalt zu beeinträchtigen, entgegengewirkt werden kann;

Or. en

Änderungsantrag 37
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. betont, dass die Mehrsprachigkeit ein wesentlicher Grundsatz ist, auf dem die Arbeit des Parlaments beruht; nimmt die für Frühjahr 2025 geplante Überarbeitung des Verhaltenskodex Mehrsprachigkeit zur Kenntnis; ***fordert den Generalsekretär auf, den Haushaltsausschuss über etwaige finanzielle*** Auswirkungen dieser Überarbeitung auf den ***Haushaltsplan zeitnah zu unterrichten***;	13. betont, dass die Mehrsprachigkeit ein wesentlicher Grundsatz ist, auf dem die Arbeit des Parlaments beruht; nimmt die für Frühjahr 2025 geplante Überarbeitung des Verhaltenskodex Mehrsprachigkeit zur Kenntnis; ***wirft jedoch die Frage nach den*** Auswirkungen dieser Überarbeitung auf den ***Haushalt auf, über die unverzüglich einschlägige Informationen vorgelegt werden müssen***;

Or. en

Änderungsantrag 38
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 13 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13a. begrüßt die Bemerkung im Bericht des Generalsekretärs an das Präsidium über den Haushaltsvoranschlag des Europäischen Parlaments für das Haushaltsjahr 2026, wonach Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Mehrsprachigkeit großen technologischen Entwicklungen unterliegen und das Parlament nach Möglichkeit diese technologischen Veränderungen, darunter die Entwicklung und der Einsatz künstlicher Intelligenz, für sich nutzen muss;

Or. en

Änderungsantrag 39

Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 13 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13b. würdigt die Arbeit des Parlaments und der Verbindungsbüros im Zusammenhang mit Desinformation; stellt fest, dass die Dienststellen des Parlaments weiterhin proaktiv über die Arbeit der Mitglieder und den Mehrwert der europäischen Demokratie mit der der Öffentlichkeit kommunizieren, um bekannten Desinformationsnarrativen sowie Taktiken, Techniken und Verfahren im Bereich der Desinformation vorzubeugen; nimmt die Anstrengungen der Verbindungsbüros des Europäischen Parlaments zur Kenntnis, mit der die Arbeit des Parlaments in den jeweiligen Landessprachen über verschiedene Kanäle proaktiv herausgestellt wird;

Or. en

Änderungsantrag 40
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 13 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13c. betont, dass die Kommunikationslandschaft immer komplexer wird und dass politische Kommunikation auf vielfältige Weise erfolgen sollte, unter anderem über verschiedene Plattformen der sozialen Medien und andere Medien; betont, dass die Fraktionen ihre Botschaft in allen Mitgliedstaaten vermitteln und kommunizieren müssen, was ein Grundprinzip einer gut funktionierenden europäischen Demokratie bildet; räumt ein, dass eine stärker politisierte Botschaft

	erforderlich ist, mit der die Bürger und Wähler direkt erreicht werden; weist auf die derzeit unverhältnismäßige Verteilung der Haushaltsmittel zwischen den Kommunikationstätigkeiten der Fraktionen und denen der GD COMM hin; fordert daher eine erhebliche Aufstockung der Haushaltslinie 400 für die Fraktionen mit einer entsprechenden Kürzung auf Seiten der GD COMM;

Or. en

Änderungsantrag 41
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. begrüßt den neuen Ansatz im Zusammenhang mit Gebäuden, bei dem das Parlament nach einer Zeit des Erwerbs in eine Phase der Konsolidierung eingetreten ist, wobei die Nachhaltigkeit, Zugänglichkeit und Mobilität der Mitglieder und Bediensteten berücksichtigt werden;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 42
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. ***begrüßt den neuen Ansatz im Zusammenhang mit Gebäuden, bei dem*** das Parlament nach einer Zeit des Erwerbs in eine Phase der Konsolidierung eingetreten ist, wobei die Nachhaltigkeit, Zugänglichkeit und Mobilität der	14. ***stellt fest, dass*** das Parlament nach einer Zeit des Erwerbs in eine Phase der Konsolidierung ***des Gebäudebestands*** eingetreten ist, wobei die Nachhaltigkeit, Zugänglichkeit und Mobilität der Mitglieder und Bediensteten berücksichtigt

Mitglieder und Bediensteten berücksichtigt werden;

werden;

Or. en

Änderungsantrag 43
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 15

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
15. nimmt zur Kenntnis, dass in dem Haushaltsvoranschlag für 2026 4 Mio. EUR für Studien und die Vorbereitungsarbeiten des Auftragnehmers im Zusammenhang mit der Renovierung des SPAAK-Gebäudes enthalten sind, während die Gesamtkosten auf 36 Mio. EUR veranschlagt werden; stellt daher fest, dass 32 Mio. EUR an Kosten im Zusammenhang mit der Renovierung des SPAAK-Gebäudes nicht im Voranschlag für 2026 enthalten sind; stellt fest, dass der Generalsekretär beabsichtigt, diese Kosten durch eine Sammelmittelübertragung oder die Inanspruchnahme eines Darlehens zu decken; fordert den Generalsekretär auf, dem Haushaltsausschuss gemäß Artikel 272 Absatz 6 der Haushaltsordnung so bald wie möglich ausführliche Informationen über ein mögliches Darlehen zur Deckung dieser Kosten zu übermitteln; stellt fest, dass sich die direkten Kosten des SPAAK-Projekts mit Stand Dezember 2024 auf 14,12 Mio. EUR belaufen;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 44
Auke Zijlstra

Entschließungsantrag

Ziffer 15

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
15. nimmt zur Kenntnis, dass in dem Haushaltsvoranschlag für 2026 4 Mio. EUR für Studien und die Vorbereitungsarbeiten des Auftragnehmers im Zusammenhang mit der Renovierung des SPAAK-Gebäudes enthalten sind, während die Gesamtkosten auf 36 Mio. EUR veranschlagt werden; stellt daher fest, dass 32 Mio. EUR an Kosten im Zusammenhang mit der Renovierung des SPAAK-Gebäudes nicht im Voranschlag für 2026 enthalten sind; stellt fest, dass der Generalsekretär beabsichtigt, diese Kosten durch eine Sammelmittelübertragung oder die Inanspruchnahme eines Darlehens zu decken; fordert den Generalsekretär auf, dem Haushaltsausschuss gemäß Artikel 272 Absatz 6 der Haushaltsordnung so bald wie möglich ausführliche Informationen über ein mögliches Darlehen zur Deckung dieser Kosten zu übermitteln; stellt fest, dass sich die direkten Kosten des SPAAK-Projekts mit Stand Dezember 2024 auf 14,12 Mio. EUR belaufen;	15. nimmt zur Kenntnis, dass in dem Haushaltsvoranschlag für 2026 4 Mio. EUR für Studien und die Vorbereitungsarbeiten des Auftragnehmers im Zusammenhang mit der Renovierung des SPAAK-Gebäudes enthalten sind, während die Gesamtkosten auf 36 Mio. EUR veranschlagt werden; stellt daher fest, dass 32 Mio. EUR an Kosten im Zusammenhang mit der Renovierung des SPAAK-Gebäudes nicht im Voranschlag für 2026 enthalten sind; stellt ***mit großem Bedauern*** fest, dass der Generalsekretär beabsichtigt, diese Kosten durch eine Sammelmittelübertragung oder die Inanspruchnahme eines Darlehens zu decken***, obwohl die EU bereits in Darlehenskosten ertrinkt***; fordert den Generalsekretär auf, dem Haushaltsausschuss gemäß Artikel 272 Absatz 6 der Haushaltsordnung so bald wie möglich ausführliche Informationen über ein mögliches Darlehen zur Deckung dieser Kosten zu übermitteln; stellt fest, dass sich die direkten Kosten des SPAAK-Projekts mit Stand Dezember 2024 auf 14,12 Mio. EUR belaufen;

Or. en

Änderungsantrag 45
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 15

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
15. nimmt zur Kenntnis, dass in dem Haushaltsvoranschlag für 2026 4 Mio. EUR für Studien und die Vorbereitungsarbeiten des Auftragnehmers im Zusammenhang mit der Renovierung	15. nimmt zur Kenntnis, dass in dem Haushaltsvoranschlag für 2026 4 Mio. EUR für Studien und die Vorbereitungsarbeiten des Auftragnehmers im Zusammenhang mit der Renovierung

des SPAAK-Gebäudes enthalten sind, während die Gesamtkosten auf 36 Mio. EUR veranschlagt werden; stellt daher fest, dass 32 Mio. EUR an Kosten im Zusammenhang mit der Renovierung des SPAAK-Gebäudes nicht im Voranschlag für 2026 enthalten sind; stellt fest, dass der Generalsekretär beabsichtigt, diese Kosten durch eine Sammelmittelübertragung oder die Inanspruchnahme eines Darlehens zu decken; fordert den Generalsekretär auf, dem Haushaltsausschuss gemäß Artikel 272 Absatz 6 der Haushaltsordnung so bald wie möglich ausführliche Informationen über ein mögliches Darlehen zur Deckung dieser Kosten zu übermitteln; stellt fest, dass sich die direkten Kosten des SPAAK-Projekts mit Stand Dezember 2024 auf 14,12 Mio. EUR belaufen;	des SPAAK-Gebäudes enthalten sind, während die Gesamtkosten auf 36 Mio. EUR veranschlagt werden; stellt daher fest, dass 32 Mio. EUR an Kosten im Zusammenhang mit der Renovierung des SPAAK-Gebäudes nicht im Voranschlag für 2026 enthalten sind; stellt fest, dass der Generalsekretär beabsichtigt, diese Kosten durch eine Sammelmittelübertragung oder die Inanspruchnahme eines Darlehens zu decken; fordert den Generalsekretär auf, dem Haushaltsausschuss gemäß Artikel 272 Absatz 6 der Haushaltsordnung so bald wie möglich ausführliche Informationen über ein mögliches Darlehen zur Deckung dieser Kosten zu übermitteln; stellt fest, dass sich die direkten Kosten des SPAAK-Projekts mit Stand Dezember 2024 auf 14,12 Mio. EUR belaufen***, was auch die gesamte Planung der Arbeiten und der Planung für Kosten und Finanzierungsquellen für das gesamte Projekt umfasst; besteht darauf, dass auch Kosten, die nicht unmittelbar mit den Renovierungsarbeiten in Zusammenhang stehen, eindeutig aufgeführt und im Haushaltsplan ausgewiesen werden; nimmt in diesem Zusammenhang zur Kenntnis, dass der Vorschlag zwei zusätzliche Posten umfasst, wobei der eine Posten in Höhe von 8,67 Mio. EUR im Zusammenhang mit dem Umzug aus dem Paul-Henri-Spaak-Gebäude und der andere Posten in Höhe von 3,4 Mio. EUR im Zusammenhang mit der Anmietung zusätzlicher Büroräume steht, wobei der Vorschlag keine eindeutige Lösung für die Gesamtkosten im Zusammenhang mit den derzeit im Paul-Henri-Spaak-Gebäude angebotenen Dienstleistungen bietet***;

Or. en

Änderungsantrag 46
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 15 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	15a. begrüßt das Pilotprojekt der GD INLO, mit dem die Legionellen aus der Be- und Entwässerungsanlage des Europäischen Parlaments entfernt werden sollen, und hebt hervor, dass eine weitere Ausbreitung von Legionellen nur dann erfolgreich verhindert wird, wenn das Wasser in den Rohren für eine bestimmte Zeit auf 55 Grad Celsius erhitzt wird, wodurch den Mindeststandards für Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz für alle, wie sie in den Empfehlungen der WHO vorgesehen sind, nachgekommen wird; weist erneut darauf hin, dass es wichtig ist, in allen Räumlichkeiten des EP die Warmwasserversorgung wiederherzustelle n; fordert die GD INLO auf, entsprechende Maßnahmen zu ergreifen;

Or. en

Änderungsantrag 47
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 15 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	15a. spricht sich gegen die absurde Renovierung des Spaak-Gebäudes im Europäischen Parlament in Brüssel aus, die das Präsidium im Dezember 2023 vorgeschrieben hat und die mit astronomischen Kosten in Höhe von 455 bis 490 Mio. EUR (Stand April 2023) einhergehen wird, obwohl Straßburg weiterhin der offizielle Sitz des Europäischen Parlaments ist, und lehnt die Existenz eines doppelten Sitzes ab, durch den eine ungerechtfertigte

Verteilung der Haushaltsmittel, die auf 114 Mio. EUR pro Jahr geschätzt wird (Rechnungshof 2014), fortbestehen wird;

Or. en

Änderungsantrag 48
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 15 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	15b. betont, dass der vom Präsidium im Dezember 2023 einseitig gefasste Beschluss, das Spaak-Gebäude im Europäischen Parlament in Brüssel für einen enormen und unverhältnismäßigen Betrag in Höhe von 455 bis 490 Mio. EUR zu renovieren, eine Missachtung demokratischer Verfahren und einen Mangel an Transparenz darstellt; ist der Ansicht, dass eine solche erhebliche finanzielle Verpflichtung nach einer entsprechenden Aussprache im Parlament und nicht nur vom Präsidium hätte beschlossen werden sollen;

Or. en

Änderungsantrag 49
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 15 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	15c. ist zutiefst besorgt über das Fehlen einer detaillierten Aufschlüsselung der Kosten für die geplante Renovierung des Spaak-Gebäudes im Europäischen Parlament in Brüssel, die auf 455 bis 490 Mio. EUR geschätzt werden; ist der Ansicht, dass ein solcher Mangel an

Transparenz für ein Projekt dieser Größenordnung äußerst problematisch ist und Befürchtungen eines Haushaltsfiascos hervorruft, insbesondere angesichts der bisherigen Kostenüberschreitungen bei mehreren früheren europäischen Bauprojekten (Berlaymont, Europa-Projekt, Gerichtshof, EMA, KAD II usw.);

Or. en

Änderungsantrag 50
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 15 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	15d. fordert die sofortige Aufgabe des Renovierungsprojekts für das Spaak-Gebäude im Europäischen Parlament in Brüssel, das auf 455 bis 490 Mio. EUR geschätzt wird, und eine Zentralisierung der Tätigkeit in Straßburg; ist der Ansicht, dass dies dazu beitragen würde, die durch die Existenz von zwei Standorten verursachten finanziellen Redundanzen zu verringern und diese beträchtlichen Mittel zur Unterstützung von kleinen Unternehmen, der Landwirtschaft oder des Kohäsionsfonds bereitzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 51
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 15 e (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	15e. fordert die sofortige Aufgabe des

Renovierungsprojekts für das Spaak-Gebäude im Europäischen Parlament in Brüssel, das auf 455 bis 490 Mio. EUR geschätzt wird, den Verkauf der Gebäude des Europäischen Parlaments in Brüssel und eine Zentralisierung der Tätigkeit in Straßburg, was auch eine Verringerung der finanziellen Redundanzen aufgrund der Existenz von zwei Standorten ermöglichen würde;

Or. en

Änderungsantrag 52
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. ***stellt fest, dass*** für 2026 Investitionen in Höhe von 15,95 Mio. EUR ***in*** die Ausstellungen „Erlebnis Europa“ ***geplant sind; nimmt den Beschluss des Präsidiums vom November 2024 zur Kenntnis, das Konzept der Ausstellung „Erlebnis Europa“ zu überarbeiten, und erwartet, dass das überarbeitete Konzept kosteneffizienter und für Besucher attraktiver ist; stellt fest, dass es immer noch keine Ausstellungen „Erlebnis Europa“ in Bukarest, Riga, Madrid, Lissabon, Nikosia, Valletta und Vilnius gibt; weist erneut darauf hin, dass die Ausstellungen „Erlebnis Europa“ allen Bürgern ein besseres Verständnis der Funktionsweise der Unionsorgane ermöglichen sollten***;	16. ***lehnt die*** für 2026 ***geplanten*** Investitionen in Höhe von 15,95 Mio. EUR ***für*** die Ausstellungen „Erlebnis Europa“ ***ab, da sie eine inakzeptable Verschwendung öffentlicher Mittel zulasten der eigentlichen Prioritäten der europäischen Bürgerinnen und Bürger darstellen; betont, dass die Beibehaltung der hohen Kosten für diese weitgehend unzureichend genutzten Einrichtungen eine ineffiziente und unverantwortliche Verwaltung der Haushaltsmittel darstellt; beklagt das geringe Interesse an diesen Zentren, die nur in geringem Umfang besucht werden, und kritisiert ihre Nutzung als Propagandainstrument zur Förderung einer zunehmend zentralisierten Union auf Kosten der Souveränität der Mitgliedstaaten; lehnt jeden Versuch ab, diese kostspielige Initiative auszuweiten, und fordert, dass auf weitere Investitionen in diese Räumlichkeiten verzichtet wird***;

Or. en

Änderungsantrag 53
Auke Zijlstra

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. stellt fest, dass für 2026 Investitionen in Höhe von 15,95 Mio. EUR in die Ausstellungen „Erlebnis Europa“ geplant sind; ***nimmt*** den Beschluss des Präsidiums vom November 2024 ***zur Kenntnis***, das Konzept der Ausstellung „Erlebnis Europa“ zu überarbeiten, und ***erwartet***, dass das überarbeitete Konzept kosteneffizienter ***und für Besucher attraktiver ist; stellt fest, dass es immer noch keine*** Ausstellungen „Erlebnis Europa“ in Bukarest, Riga, Madrid, Lissabon, Nikosia, Valletta und Vilnius ***gibt***; weist ***erneut*** darauf hin, dass ***die*** Ausstellungen „Erlebnis Europa“ ***allen*** Bürgern ein besseres Verständnis der Funktionsweise der Unionsorgane ermöglichen ***sollten***;	16. stellt fest, dass für 2026 Investitionen in Höhe von 15,95 Mio. EUR in die Ausstellungen „Erlebnis Europa“ geplant sind; ***begrüßt*** den Beschluss des Präsidiums vom November 2024, das Konzept der Ausstellung „Erlebnis Europa“ zu überarbeiten, und ***hegt die Erwartung***, dass das überarbeitete Konzept kosteneffizienter ***ist; schlägt vor, auf*** Ausstellungen „Erlebnis Europa“ in Bukarest, Riga, Madrid, Lissabon, Nikosia, Valletta und Vilnius ***zu verzichten***; weist darauf hin, dass Ausstellungen „Erlebnis Europa“ ***nicht erforderlich sind, um den*** Bürgern ein besseres Verständnis der Funktionsweise der Unionsorgane ***zu*** ermöglichen***, da es viele andere Möglichkeiten auch online gibt, um dies zu erreichen***;

Or. en

Änderungsantrag 54
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. stellt fest, dass für 2026 Investitionen in Höhe von 15,95 Mio. EUR in die Ausstellungen „Erlebnis Europa“ geplant sind; nimmt den Beschluss des Präsidiums vom November 2024 zur Kenntnis, das Konzept der Ausstellung „Erlebnis Europa“ zu überarbeiten, und erwartet, dass das überarbeitete Konzept kosteneffizienter und für Besucher attraktiver ist; ***stellt fest***, dass es immer	16. stellt fest, dass für 2026 Investitionen in Höhe von 15,95 Mio. EUR in die Ausstellungen „Erlebnis Europa“ geplant sind; nimmt den Beschluss des Präsidiums vom November 2024 zur Kenntnis, das Konzept der Ausstellung „Erlebnis Europa“ zu überarbeiten, und erwartet, dass das überarbeitete Konzept kosteneffizienter und für Besucher attraktiver ist; ***bedauert***, dass es immer

noch keine Ausstellungen „Erlebnis Europa“ in Bukarest, Riga, Madrid, Lissabon, Nikosia, Valletta und Vilnius gibt; weist erneut darauf hin, dass die Ausstellungen „Erlebnis Europa“ allen Bürgern ein besseres Verständnis der Funktionsweise der Unionsorgane ermöglichen sollten;

noch keine Ausstellungen „Erlebnis Europa“ in Bukarest, Riga, Madrid, Lissabon, Nikosia, Valletta und Vilnius gibt; ***fordert, dass in allen Mitgliedstaaten Ausstellungen „Erlebnis Europa“ eingerichtet werden, sobald ein überarbeitetes Konzept erstellt wurde;*** weist erneut darauf hin, dass die Ausstellungen „Erlebnis Europa“ allen Bürgern ein besseres Verständnis der Funktionsweise der Unionsorgane ermöglichen sollten***, und bekräftigt daher, dass die Ausstellungen „Erlebnis Europa“ fester Bestandteil der Bemühungen des Parlaments sind, stetig auf die Unionsbürger zuzugehen***;

Or. en

Änderungsantrag 55
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. stellt fest, dass für 2026 Investitionen in Höhe von 15,95 Mio. EUR in die Ausstellungen „Erlebnis Europa“ geplant sind; nimmt den Beschluss des Präsidiums vom November 2024 zur Kenntnis, das Konzept der Ausstellung „Erlebnis Europa“ zu überarbeiten, und erwartet, dass das überarbeitete Konzept kosteneffizienter und für Besucher attraktiver ist; stellt fest, dass es immer noch keine Ausstellungen „Erlebnis Europa“ in Bukarest, Riga, Madrid, Lissabon, Nikosia, Valletta und Vilnius gibt; weist erneut darauf hin, dass die Ausstellungen „Erlebnis Europa“ allen Bürgern ein besseres Verständnis der Funktionsweise der ***Unionsorgane*** ermöglichen sollten;	16. stellt fest, dass für 2026 Investitionen in Höhe von 15,95 Mio. EUR in die Ausstellungen „Erlebnis Europa“ geplant sind; nimmt den Beschluss des Präsidiums vom November 2024 zur Kenntnis, das Konzept der Ausstellung „Erlebnis Europa“ zu überarbeiten, und erwartet, dass das überarbeitete Konzept kosteneffizienter und für Besucher attraktiver ist; stellt fest, dass es immer noch keine Ausstellungen „Erlebnis Europa“ in Bukarest, Riga, Madrid, Lissabon, Nikosia, Valletta und Vilnius gibt; weist erneut darauf hin, dass die Ausstellungen „Erlebnis Europa“ allen Bürgern ein besseres Verständnis der Funktionsweise der ***Union*** ermöglichen ***und über unsere gemeinsamen Werte informieren*** sollten;

Or. en

Änderungsantrag 56
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 16 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	16a. verurteilt die exorbitanten Ausgaben im Zusammenhang mit der Wartung, dem Betrieb, der Reinigung und dem Energieverbrauch der Verbindungsbüros und der Ausstellungen „Erlebnis Europa“, die eine eklatante und unverantwortliche Verschwendung von Ressourcen der europäischen Steuerzahler darstellen; bedauert diese laxe Haushaltsführung, bei der öffentliche Mittel für kostspielige und überflüssige Einrichtungen ohne konkrete Berechtigung oder echte Vorteile für die Bürger verschwendet werden;

Or. en

Änderungsantrag 57
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. erkennt den Stellenwert von Besuchergruppen an, die ein wichtiges Instrument darstellen, um den Bürgern die Arbeit der Mitglieder näherzubringen; begrüßt in diesem Zusammenhang die Anhebung der Obergrenzen und Kostenfaktoren für die Berechnung des finanziellen Beitrags für bezuschusste Besucher ab dem 1. Januar 2025; stellt fest,	17. erkennt den Stellenwert von Besuchergruppen an, die ein wichtiges Instrument darstellen, um den Bürgern die Arbeit der Mitglieder näherzubringen; begrüßt in diesem Zusammenhang die Anhebung der Obergrenzen und Kostenfaktoren für die Berechnung des finanziellen Beitrags für bezuschusste Besucher ab dem 1. Januar 2025; ***fordert***

dass etwa 15 % der Quote für Besucher von den Mitgliedern in der Vergangenheit nicht genutzt ***worden sind***; fordert den Generalsekretär auf, dem Präsidium vorzuschlagen, dass die ungenutzte Quote interessierten Mitgliedern zur Verfügung gestellt wird; stellt fest, dass die Haushaltsmittel für Besuchergruppen 22 % des Gesamthaushaltsplans der Generaldirektion Kommunikation ausmachen;	***das Präsidium auf, im Einklang mit der Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Europäischen Rat und Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen mit dem Titel „Strategie für nachhaltige und intelligente Mobilität: Den Verkehr in Europa auf Zukunftskurs bringen“ (COM(2020)0789) und insbesondere Ziffer 9 dieser Mitteilung mit der Überarbeitung der Regelung für Besuchergruppen zu beginnen, die Reisekosten für Besuchergruppen an die sich verändernden Marktpreise anzupassen und Änderungen zuzulassen, um zu verhindern, dass Marktschwankungen bei Reisekosten zu einer indirekten geografischen Diskriminierung von Besuchern führen;*** stellt fest, dass etwa 15 % der Quote für Besucher von den Mitgliedern in der Vergangenheit nicht genutzt ***wurden***; fordert den Generalsekretär auf, dem Präsidium vorzuschlagen, dass die ungenutzte Quote interessierten Mitgliedern zur Verfügung gestellt wird; stellt fest, dass die Haushaltsmittel für Besuchergruppen 22 % des Gesamthaushaltsplans der Generaldirektion Kommunikation ausmachen;

Or. en

Änderungsantrag 58
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. betont, dass das Programm „Botschafterschule für das Europäische Parlament“ eine der Leitinitiativen des Europäischen Parlaments zur Förderung der europäischen politischen Bildung ist

und sich als wichtiges Instrument zur Förderung des aktiven Engagements junger Europäer erwiesen hat; bekräftigt die Bedeutung dieses Programms für die Zukunft der Demokratie in der EU und den Multiplikatoreffekt der Botschafterschulen, wenn es darum geht, ihre jeweiligen Gemeinschaften zu erreichen; fordert das Europäische Parlament auf, das Programm auszuweiten und die Finanzmittel für das Programm aufzustocken, um die Zahl der teilnehmenden Schulen zu erhöhen;

Or. en

Änderungsantrag 59
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. nimmt mit Besorgnis die interne Regelung für Besuchergruppen von Mitgliedern des Parlaments zur Kenntnis, die dazu führen, dass den akkreditierten parlamentarischen Assistenten unter bestimmten Umständen 30 % der Vorabkosten entstehen dürften; hebt die mangelnde Durchführbarkeit dieser Regelung und die damit verbundene finanzielle Belastung der akkreditierten parlamentarischen Assistenten hervor; nimmt die Antworten des Generalsekretärs auf die Entschließung des EP zum Voranschlag im Jahr 2024 in Bezug auf die Begründung des zweistufigen Ansatzes zur Kenntnis; versteht den Grundgedanken, betont jedoch die wachsenden Herausforderungen, die dies für akkreditierte parlamentarische Assistenten mit sich bringt, insbesondere mit dem kontinuierlichen Übergang zu strengeren Vorschriften;

Or. en

Änderungsantrag 60
Victor Negrescu

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. hebt hervor, dass die im Kommunikationsbereich tätigen Mitarbeiter der Verbindungsbüros des EP weiterhin beschäftigt werden müssen, die während der Europawahlen eingestellt wurden, um die Kommunikationskapazitäten zu stärken, aber auch um ausländische Einmischung und Desinformation zu bekämpfen; fordert, dass Pflichtschulungen zur Cybersicherheit für die Mitarbeiter der Verbindungsbüros des EP vorgesehen werden;

Or. en

Änderungsantrag 61
Giuseppe Lupo

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. fordert den Generalsekretär angesichts der geringen Beteiligung junger Menschen an der letzten Europawahl in einigen Regionen der EU auf, dem Präsidium einen Vorschlag zur Erhöhung der Quote der bezuschussten Besucher pro Mitglied um 10 % vorzulegen, wobei die Mittel speziell für junge europäische Bürgerinnen und Bürger vorzusehen sind;

Or. en

Änderungsantrag 62
Victor Negrescu

Entschließungsantrag
Ziffer 17 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17b. hebt die Mitwirkung des Parlaments bei der Stärkung der politischen Bildung in der EU durch Kommunikationsmaterialien und Sensibilisierungskampagnen hervor, die gemeinsam mit Bürgern und Sachverständigen der sozialen Medien konzipiert werden; fordert, dass die für die politische Bildung bereitgestellten Mittel aufgestockt werden;

Or. en

Änderungsantrag 63
Victor Negrescu

Entschließungsantrag
Ziffer 17 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17c. stellt fest, dass sich die politische Entscheidungsfindung verstärkt auf Tatsachen und Fakten stützen muss; betont, dass ein partizipativer Prozess zur Vorausschau auf die Zukunft des Europäischen Parlaments eingeleitet werden muss, um seine Fähigkeit zur Bewältigung von komplexen und unwägbaren Situationen zu stärken und das Parlament in ein zukunftsfähiges Europäisches Parlament für die nächste Generation zu verwandeln; fordert, dass die Mittel für eigene Forschungs- und Bibliotheksdienste aufgestockt werden;

Or. en

Änderungsantrag 64
Victor Negrescu

Entschließungsantrag
Ziffer 17 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17d. betont, dass die Mobilität innerhalb der EU berücksichtigt werden sollte und dass Verbindungsbüros in Ländern, die große Diaspora-Gemeinschaften in der EU aufgenommen haben, auch in ihrer eigenen Sprache kommunizieren können sollten;

Or. en

Änderungsantrag 65
Victor Negrescu

Entschließungsantrag
Ziffer 17 e (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17e. fordert, dass in Rumänien in der Region Transsilvanien ein zweites Verbindungsbüro des Europäischen Parlaments eingerichtet wird; bekräftigt, dass die Geschichte der Region ein Modell der europäischen Konsolidierung und kulturellen Vielfalt ist; betont, dass es in Spanien, Italien, Frankreich, Deutschland und Polen jeweils zwei Verbindungsbüros gibt und dass Rumänien das sechstgrößte Land der EU ist;

Or. en

Änderungsantrag 66
Victor Negrescu

Entschließungsantrag
Ziffer 17 f (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17f. hebt die Rolle der Verbindungsbüros im Vereinigten Königreich als wichtigste Kontaktstelle für die Unionsbürger mit Wohnsitz im Vereinigten Königreich hervor, die ihnen Informationen über das Europäische Parlament zur Verfügung stellen und sie ermutigen, an der Wahl zum Europäischen Parlament teilzunehmen; fordert, dass die Tätigkeiten des Verbindungsbüros im Vereinigten Königreich aufrechterhalten werden;

Or. en

Änderungsantrag 67
Auke Zijlstra

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. stellt fest, dass die Eröffnung von Büros des Parlaments in Moldau und im westlichen Balkan im Jahr 2026 nicht im Haushaltsplan veranschlagt wurde, zumal diese Büros in den Räumlichkeiten des EAD eingerichtet werden sollen; hebt die Bedeutung der Präsenz des Parlaments in diesen Ländern als Zeichen der europäischen Solidarität und als Zeichen des Einsatzes des Parlaments für den Beitrittsprozess hervor;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 68
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag

Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. ***stellt fest, dass*** die Eröffnung von Büros des Parlaments in Moldau und ***im*** westlichen ***Balkan im Jahr 2026 nicht im Haushaltsplan veranschlagt wurde, zumal diese Büros in den Räumlichkeiten des EAD eingerichtet werden sollen; hebt die Bedeutung der Präsenz des Parlaments in diesen Ländern als Zeichen der europäischen Solidarität und als Zeichen des Einsatzes des Parlaments für den Beitrittsprozess hervor***;	18. ***spricht sich entschieden gegen*** die Eröffnung von Büros des ***Europäischen*** Parlaments in Moldau und ***den Ländern des*** westlichen ***Balkans aus, die nicht Mitglied der Europäischen Union sind; ist der Ansicht, dass dies eine ungerechtfertigte Verschwendung von Ressourcen der europäischen Steuerzahler ist; betont, dass bei dieser Initiative kein Bezug zu den eigentlichen Haushaltsprioritäten der EU besteht und sie nicht den Erwartungen der europäischen Bürger hinsichtlich einer rigorosen Verwaltung der öffentlichen Finanzen gerecht wird***;

Or. en

Änderungsantrag 69
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. ***stellt fest, dass*** die Eröffnung ***von*** Büros des Parlaments in Moldau und im ***westlichen Balkan im Jahr 2026 nicht im Haushaltsplan veranschlagt wurde, zumal*** diese Büros in den Räumlichkeiten des EAD eingerichtet werden sollen; hebt die Bedeutung der Präsenz des Parlaments in diesen Ländern als Zeichen der europäischen Solidarität und als Zeichen des Einsatzes des Parlaments für den Beitrittsprozess hervor;	18. ***begrüßt, dass keine zusätzlichen Finanzmittel für*** die Eröffnung ***der*** Büros des Parlaments in Moldau und im ***Westbalkan benötigt werden, da*** diese Büros in den Räumlichkeiten des EAD eingerichtet werden sollen; hebt die Bedeutung der Präsenz des Parlaments in diesen Ländern als Zeichen der europäischen Solidarität und als Zeichen des Einsatzes des Parlaments für den Beitrittsprozess hervor;

Or. en

Änderungsantrag 70
Victor Negrescu

Entschließungsantrag
Ziffer 18 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18a. begrüßt, dass das Europäische Parlament beschlossen hat, ein Büro der Östlichen Partnerschaft in Moldau einzurichten, wobei es sich auf einen Vorschlag stützt, der im November 2023 im Präsidium unterbreitet und in der Sitzung des Präsidiums vom 21. Oktober 2024 bekräftigt wurde;

Or. en

Änderungsantrag 71
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. nimmt die vorzeitige Beendigung des Vertrags mit dem vorherigen Betreiber der Kinderkrippe Wayenberg nach einer Reihe schwerwiegender Anschuldigungen gegen den Auftragnehmer zur Kenntnis; begrüßt die Vereinbarung mit einem neuen Betreiber, der bessere Arbeitsbedingungen für die Kinderbetreuer vorsieht; räumt ein, dass dies zu einer Aufstockung der für diesen Zweck erforderlichen Haushaltsmittel führt, betont jedoch, dass in solchen Fällen angemessene Arbeitsbedingungen für externes Personal bei der Vergabe öffentlicher Aufträge des Parlaments grundsätzlich eine vorrangige Überlegung bilden sollten;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 72

Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. nimmt die vorzeitige Beendigung des Vertrags mit dem vorherigen Betreiber der Kinderkrippe Wayenberg nach einer Reihe schwerwiegender Anschuldigungen gegen den Auftragnehmer zur Kenntnis; begrüßt die Vereinbarung mit einem neuen Betreiber, der bessere Arbeitsbedingungen für ***die Kinderbetreuer*** vorsieht; räumt ein, dass dies zu einer Aufstockung der für diesen Zweck erforderlichen Haushaltsmittel führt, betont jedoch, dass in solchen Fällen angemessene Arbeitsbedingungen für externes Personal bei der Vergabe öffentlicher Aufträge des Parlaments grundsätzlich eine vorrangige Überlegung bilden sollten;	19. nimmt die vorzeitige Beendigung des Vertrags mit dem vorherigen Betreiber der Kinderkrippe Wayenberg nach einer Reihe schwerwiegender Anschuldigungen gegen den Auftragnehmer zur Kenntnis; begrüßt die Vereinbarung mit einem neuen Betreiber, der bessere Arbeitsbedingungen für ***das Personal und eine qualitativ bessere Kinderbetreuung*** vorsieht; räumt ***jedoch*** ein, dass dies zu einer ***erheblichen*** Aufstockung der für diesen Zweck erforderlichen Haushaltsmittel führt, betont jedoch, dass in solchen Fällen angemessene Arbeitsbedingungen für externes Personal bei der Vergabe öffentlicher Aufträge des Parlaments grundsätzlich eine vorrangige Überlegung bilden sollten;

Or. en

Änderungsantrag 73
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 19 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19a. bekräftigt, dass hochwertige Stillräume im Europäischen Parlament erforderlich sind, und fordert die zuständigen Dienststellen auf, die derzeitigen Räumlichkeiten in Bezug auf Ausrüstung, Raum und Zugänglichkeit zu modernisieren, damit sie kindgerecht sind; betont, dass es wichtig ist, mit Blick auf das allgemeine Wohlergehen des Personals und der Assistenten für elternfreundliche Arbeitsplätze zu sorgen;

Or. en

Änderungsantrag 74
Ruggero Razza

Entschließungsantrag
Ziffer 19 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19a. fordert die Einrichtung eines Familienraums in den Räumlichkeiten des Parlaments in Brüssel, der den Vorkehrungen in Straßburg entspricht;

Or. en

Änderungsantrag 75
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 19 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19b. weist auf den Beschluss des Präsidiums des Parlaments hin, den Journalismus im Rahmen eines Ausbildungsprogramms für junge Journalisten, das nach David Sassoli benannt wurde, stärker zu unterstützen; fordert das Präsidium auf, das Programm zu stärken und angesichts der jüngsten Trends, die einen besorgniserregenden Rückgang der Medienfreiheit und ihrer Unabhängigkeit in der gesamten EU belegen, auf alle Mitgliedstaaten auszuweiten; stellt heraus, dass das Programm dazu beiträgt, das Verständnis der europäischen Journalisten für die EU und ihre Funktionsweise zu verbessern, sodass eine genaue und unabhängige Berichterstattung über EU-Angelegenheiten möglich ist, die das beste Gegenmittel gegen Desinformation

darstellt;

Or. en

Änderungsantrag 76
Ruggero Razza

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. bekräftigt seine mehrfach im Plenum angenommene Forderung an das Präsidium, mit der Ausarbeitung einer technischen Lösung zu beginnen, die es den Mitgliedern ermöglicht, ihr Recht auf Fernabstimmung bei der Inanspruchnahme von Mutterschafts- oder Vaterschaftsurlaub, bei chronischen Erkrankungen oder in Fällen höherer Gewalt wahrzunehmen, wobei die während der Pandemie in Bezug auf die technischen Aspekte dieser Abstimmungsverfahren gewonnenen Erkenntnisse genutzt werden sollten;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 77
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. bekräftigt seine mehrfach im Plenum angenommene Forderung an das Präsidium, mit der Ausarbeitung einer technischen Lösung zu beginnen, die es den Mitgliedern ermöglicht, ihr Recht auf Fernabstimmung bei der Inanspruchnahme von Mutterschafts- oder Vaterschaftsurlaub, bei chronischen Erkrankungen oder in Fällen höherer	***entfällt***

Gewalt wahrzunehmen, wobei die während der Pandemie in Bezug auf die technischen Aspekte dieser Abstimmungsverfahren gewonnenen Erkenntnisse genutzt werden sollten;

Or. en

Änderungsantrag 78
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 20 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20a. fordert das Präsidium auf, auf eine Indexierung der allgemeinen Kostenvergütung zu verzichten, wodurch erhebliche Einsparungen bei den satzungsgemäßen Kosten möglich werden;

Or. en

Änderungsantrag 79
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 20 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20b. ist der Ansicht, dass die allgemeine Kostenvergütung nicht an ehemalige Mitglieder des Europäischen Parlaments gezahlt werden sollte; fordert deshalb die Streichung von Artikel 42 Unterabsatz 4 der Durchführungsbestimmungen zum Abgeordnetenstatut;

Or. en

Änderungsantrag 80
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 20 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20c. fordert das Präsidium auf, die Vorschriften zu überarbeiten und eine Karenzzeit für ehemalige Mitglieder einzuführen, in der diese weder Lobbytätigkeiten noch repräsentativen Tätigkeiten beim Parlament nachgehen dürfen und die der Zeit entspricht, während der Mitglieder ein Übergangsgeld erhalten;

Or. en

Änderungsantrag 81
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. bekräftigt seine Forderung an den Generalsekretär, das Grundprinzip zu bekräftigen, dass alle Einstellungen auf der Grundlage von Kompetenzen erfolgen müssen, wobei gleichzeitig auf allen Personalebenen eine geografisch ausgewogene Verteilung hinsichtlich aller Mitgliedstaaten sicherzustellen ist; fordert das Parlament auf, seinen eigenen Wirkungsradius auszubauen, mit dem Ziel, kompetente Bewerber für Auswahlverfahren zu gewinnen, die das Parlament aufgrund ihres Profils, Alters, Geschlechts und ihrer Nationalität benötigt, wobei insbesondere Kandidaten aus unterrepräsentierten Ländern zur Teilnahme am Auswahlverfahren bewogen werden sollten; betont, dass eine ausgewogene geografische

	Zusammensetzung von wesentlicher Bedeutung ist, um einen europäischen öffentlichen Dienst, der seinem Namen gerecht wird, zu fördern; stellt fest, dass das Parlament kontinuierlich Maßnahmen zur Unterstützung dieses Ziels ergriffen hat, darunter die Organisation von nationalitätsspezifischen Auswahlverfahren; weist darauf hin, dass diese Auswahlverfahren von großer Bedeutung sind und beschleunigt werden müssen, wobei die Auswahl streng nach dem Leistungsprinzip erfolgen muss;

Or. en

Änderungsantrag 82
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. stellt fest, dass sich die Reisekosten der Mitglieder und Bediensteten im Haushaltsplan des Parlaments auf 116 Mio. EUR belaufen; fordert, dass die Gremien des Parlaments die Verfahren bei Dienstreisen überdenken und die Vorschriften und Verfahren für Dienstreisen mit dem übergeordneten Ziel überarbeiten, die Zahl der Dienstreisen und die damit verbundenen finanziellen und ökologischen Kosten zu senken; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Nutzung von Flügen in der Business Class für Mitglieder und Bedienstete eingeschränkt wird, was auch für die Nutzung von Flügen in Fällen gilt, in denen Bahnreisen möglich sind;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 83

Fabienne Keller

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. stellt fest, dass sich die Reisekosten der Mitglieder und Bediensteten im Haushaltsplan des Parlaments auf 116 Mio. EUR belaufen; fordert***, dass die Gremien des Parlaments die Verfahren bei Dienstreisen überdenken und die Vorschriften und Verfahren für Dienstreisen mit dem übergeordneten Ziel überarbeiten, die Zahl der Dienstreisen und die damit verbundenen finanziellen und ökologischen Kosten zu senken; fordert*** in diesem Zusammenhang, dass die Nutzung von Flügen in der Business Class für Mitglieder und Bedienstete eingeschränkt wird, was auch für die Nutzung von Flügen in Fällen gilt, in denen Bahnreisen möglich sind;	22. stellt fest, dass sich die Reisekosten der Mitglieder und Bediensteten im Haushaltsplan des Parlaments auf 116 Mio. EUR belaufen; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Nutzung von Flügen in der Business Class für Mitglieder und Bedienstete eingeschränkt wird, was auch für die Nutzung von Flügen in Fällen gilt, in denen Bahnreisen möglich sind;

Or. en

Änderungsantrag 84
Karlo Ressler

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. stellt fest, dass sich die Reisekosten der Mitglieder und Bediensteten im Haushaltsplan des Parlaments auf 116 Mio. EUR belaufen; fordert, dass die Gremien des Parlaments ***die Verfahren bei*** Dienstreisen ***überdenken und die Vorschriften und Verfahren für Dienstreisen mit dem übergeordneten Ziel überarbeiten, die Zahl*** der Dienstreisen und die damit verbundenen finanziellen und ökologischen Kosten ***zu senken; fordert*** in diesem Zusammenhang***, dass die Nutzung von Flügen in der Business***	22. stellt fest, dass sich die Reisekosten der Mitglieder und Bediensteten im Haushaltsplan des Parlaments auf 116 Mio. EUR belaufen; fordert, dass die Gremien des Parlaments ***über die Durchführung von*** Dienstreisen ***nachdenken, wobei das allgemeine Ziel darin besteht, die Art*** der Dienstreisen ***weiter zu verbessern*** und die damit verbundenen finanziellen und ökologischen Kosten ***weiter zu verringern; plädiert*** in diesem Zusammenhang ***für eine verantwortungsvolle und maßvolle Nutzung der günstigsten***

Class für Mitglieder und Bedienstete eingeschränkt wird, was auch für die ***Nutzung von Flügen in Fällen gilt, in denen Bahnreisen möglich sind***;	***Flugmöglichkeiten und*** für die ***Bevorzugung von Bahnreisen, wenn diese eine praktikable Option darstellen***;

Or. en

Änderungsantrag 85
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. stellt fest, dass sich die Reisekosten der Mitglieder und Bediensteten im Haushaltsplan des Parlaments auf 116 Mio. EUR belaufen; fordert, dass die Gremien des Parlaments die Verfahren bei Dienstreisen überdenken und die Vorschriften und Verfahren für Dienstreisen mit dem übergeordneten Ziel überarbeiten, die Zahl der Dienstreisen und die damit verbundenen finanziellen und ökologischen Kosten zu senken; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Nutzung von Flügen in der Business Class für Mitglieder und Bedienstete eingeschränkt wird, was auch für die Nutzung von Flügen in Fällen gilt, in denen Bahnreisen möglich sind;	22. stellt fest, dass sich die Reisekosten der Mitglieder und Bediensteten im Haushaltsplan des Parlaments auf 116 Mio. EUR belaufen; fordert, dass die Gremien des Parlaments die Verfahren bei Dienstreisen überdenken und die Vorschriften und Verfahren für Dienstreisen mit dem übergeordneten Ziel überarbeiten, die Zahl der Dienstreisen und die damit verbundenen finanziellen und ökologischen Kosten zu senken; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Nutzung von Flügen in der Business Class für Mitglieder und Bedienstete eingeschränkt wird, was auch für die Nutzung von Flügen in Fällen gilt, in denen Bahnreisen möglich sind; ***fordert eine Überarbeitung der Vorschriften für Dienstreisen bis Ende 2025, um eine ordnungsgemäße bedarfsorientierte Genehmigung, eine spezifische Begründung für die Genehmigung aller Dienstreisen, Anforderungen in Bezug auf CO_2-arme Verkehrsträger, die die Mitglieder jedoch nicht bei der Ausübung ihres Mandats behindern dürfen, und den Ausschluss der schädlichsten Verkehrsträger sicherzustellen, wobei jedoch Ausnahmen für die extreme Fälle vorzusehen sind, in denen alternative Verkehrsträger für lange Reisen oder für Reisen in schwer zugängliche Gebiete die***

Verhältnismäßigkeit zwischen dem Umweltziel und der Effizienz der parlamentarischen Arbeit beeinträchtigen würden; erwartet, dass ab 2025 die Genehmigung davon abhängig gemacht wird, dass die vorbereitenden Sitzungen und die Briefings nach allen offiziellen Delegationsreisen vollständig digital stattfinden, und Genehmigungen nur denjenigen Delegationen erteilt werden, für die eine Berechtigung vorliegt;

Or. en

Änderungsantrag 86
Moritz Körner

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. stellt fest, dass sich die Reisekosten der Mitglieder und Bediensteten im Haushaltsplan des Parlaments auf 116 Mio. EUR belaufen; fordert, dass die Gremien des Parlaments die Verfahren bei Dienstreisen überdenken und die Vorschriften und Verfahren für Dienstreisen mit dem übergeordneten Ziel überarbeiten, die Zahl der Dienstreisen und die damit verbundenen finanziellen und ökologischen Kosten zu senken; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Nutzung von Flügen in der Business Class für Mitglieder und Bedienstete eingeschränkt wird, was auch für die Nutzung von Flügen in Fällen gilt, in denen Bahnreisen möglich sind;	22. stellt fest, dass sich die Reisekosten der Mitglieder und Bediensteten im Haushaltsplan des Parlaments auf 116 Mio. EUR belaufen; fordert, dass die Gremien des Parlaments die Verfahren bei Dienstreisen überdenken und die Vorschriften und Verfahren für Dienstreisen mit dem übergeordneten Ziel überarbeiten, die Zahl der Dienstreisen und die damit verbundenen finanziellen und ökologischen Kosten zu senken; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Nutzung von Flügen in der Business Class für Mitglieder und Bedienstete eingeschränkt wird, was auch für die Nutzung von Flügen in Fällen gilt, in denen Bahnreisen möglich sind; ***betont, dass die Zahl der Dienstreisen und die damit verbundenen finanziellen und ökologischen Kosten drastisch sinken würden, wenn das Parlament nur einen einzigen Sitz hätte;***

Or. en

Änderungsantrag 87
Jens Geier, René Repasi, Matthias Ecke, Matjaž Nemec, Rasmus Andresen, Nils Ušakovs, Ignazio Roberto Marino

Entschließungsantrag
Ziffer 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22a. nimmt zur Kenntnis, dass Artikel 44 Absatz 2 der Durchführungsbestimmungen zum Abgeordnetenstatut des Europäischen Parlaments die Möglichkeit vorsieht, zusätzliche Kosten im Zusammenhang mit der Mittelausstattung für die parlamentarische Assistenz durch die Übertragung von Mitteln aus den jeweiligen allgemeinen Kostenvergütungen zu finanzieren; fordert die Verwaltung des Parlaments auf, die erforderlichen Maßnahmen zu ergreifen, damit Mitglieder, die dies wünschen, ihre allgemeine Kostenvergütung zur Deckung der Kosten für Dienstreisen von akkreditierten parlamentarischen Assistenten verwenden können; hebt hervor, dass eine solche Maßnahme den steigenden Kosten in den Büros der Mitglieder entgegenwirken würde und gleichzeitig haushaltsneutral wäre;

Or. en

Änderungsantrag 88
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22a. stellt fest, dass der Haushaltsplan des Parlaments auf einer realistischen Grundlage beruhen und den Grundsätzen der Haushaltsdisziplin und der wirtschaftlichen Haushaltsführung

entsprechen sollte; betont, dass es von wesentlicher Bedeutung ist, dafür zu sorgen, dass finanzielle Umsicht und Sicherheit weiterhin zentrale Prioritäten bleiben, wobei sicherzustellen ist, dass diese Maßnahmen die Effizienz, Wirksamkeit und operative Leistungsfähigkeit des Organs und seiner wichtigsten Mitarbeiter bei der erfolgreichen Erfüllung ihrer Aufgaben nicht beeinträchtigen;

Or. en

Änderungsantrag 89
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. weist darauf hin, dass der Generalsekretär im April des vergangenen Jahres während der Konzertierung zwischen dem Präsidium und dem Haushaltsausschuss über den Vorentwurf des Haushaltsvoranschlags des Europäischen Parlaments für 2025 zugesagt hat, noch vor Ende 2024 Gespräche mit den zuständigen Leitungsgremien über die Möglichkeit aufzunehmen, dass es akkreditierten parlamentarischen Assistenten unter bestimmten Bedingungen möglich sein soll, Mitglieder des Europäischen Parlaments bei offiziellen Delegationen und Missionen zu begleiten; ***bedauert, dass bisher keine Fortschritte erzielt wurden; fordert den Generalsekretär auf, seine Bemühungen fortzusetzen und auf eine Lösung hinzuarbeiten, die den zuständigen Gremien unverzüglich vorgelegt werden soll***;	23. weist darauf hin, dass ***die Konferenz der Präsidenten und das Präsidium bei der Annahme der Halbjahresprogramme für interparlamentarische Delegationen und Ausschussreisen außerhalb der drei Arbeitsorte stets ihren Standpunkt bekräftigt haben, akkreditierte parlamentarische Assistenten bei offiziellen Delegations- und Ausschussreisen zu untersagen; weist darauf hin, dass*** der Generalsekretär im April des vergangenen Jahres während der Konzertierung zwischen dem Präsidium und dem Haushaltsausschuss über den Vorentwurf des Haushaltsvoranschlags des Europäischen Parlaments für 2025 zugesagt hat, noch vor Ende 2024 Gespräche mit den zuständigen Leitungsgremien über die Möglichkeit aufzunehmen, dass es akkreditierten parlamentarischen Assistenten unter bestimmten Bedingungen möglich sein soll, Mitglieder des Europäischen Parlaments bei offiziellen Delegationen und Missionen zu begleiten; ***nimmt jedoch***

	die Antworten des Generalsekretärs auf die Entschließung des EP zum Voranschlag im Jahr 2024 zur Kenntnis, in denen darauf hingewiesen wird, dass eine Ausweitung der Teilnahme an Dienstreisen auf akkreditierte parlamentarische Assistenten die logistische Komplexität erhöhen, sich auf Schulungs- und Versicherungsanforderungen auswirken und mit den Umweltzielen des Parlaments kollidieren würde, da der CO_2-Fußabdruck der Dienstreisen erhöht würde;

Or. en

Änderungsantrag 90
Nils Ušakovs, Jean-Marc Germain, Sandra Gómez López, Jens Geier, Giuseppe Lupo, Carla Tavares, Victor Negrescu

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. weist darauf hin, dass der Generalsekretär im April des vergangenen Jahres während der Konzertierung zwischen dem Präsidium und dem Haushaltsausschuss über den Vorentwurf des Haushaltsvoranschlags des Europäischen Parlaments für 2025 zugesagt hat, noch vor Ende 2024 Gespräche mit den zuständigen Leitungsgremien über die Möglichkeit aufzunehmen, dass es akkreditierten parlamentarischen Assistenten unter bestimmten Bedingungen möglich sein soll, Mitglieder des Europäischen Parlaments bei offiziellen Delegationen und Missionen zu begleiten; bedauert, dass bisher keine Fortschritte erzielt wurden; fordert den Generalsekretär auf, seine Bemühungen fortzusetzen und auf eine Lösung hinzuarbeiten, die den zuständigen Gremien unverzüglich vorgelegt werden	23. weist darauf hin, dass ***das Parlament seit 2018 im Plenum stets dafür gestimmt hat, die Aufhebung des allgemeinen Verbots der Teilnahme von akkreditierten parlamentarischen Assistenten an offiziellen Delegationen und Dienstreisen in Erwägung zu ziehen, und bedauert, dass diesen Forderungen nicht nachgekommen wurde, was ernsthafte Bedenken darüber aufkommen lässt, dass der offizielle Standpunkt des Europäischen Parlaments nicht respektiert wird; weist darauf hin, dass*** der Generalsekretär im April des vergangenen Jahres während der Konzertierung zwischen dem Präsidium und dem Haushaltsausschuss über den Vorentwurf des Haushaltsvoranschlags des Europäischen Parlaments für 2025 zugesagt hat, noch vor Ende 2024 Gespräche mit den zuständigen Leitungsgremien über die Möglichkeit

soll;	aufzunehmen, dass es akkreditierten parlamentarischen Assistenten unter bestimmten Bedingungen möglich sein soll, Mitglieder des Europäischen Parlaments bei offiziellen Delegationen und Missionen zu begleiten; bedauert, dass bisher keine Fortschritte erzielt wurden; fordert den Generalsekretär auf, seine Bemühungen fortzusetzen und auf eine Lösung hinzuarbeiten, die den zuständigen Gremien unverzüglich vorgelegt werden soll;
	Or. en

Änderungsantrag 91
Monika Hohlmeier

Entschließungsantrag
Ziffer 23 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	23a. nimmt zur Kenntnis, dass der Beschluss des Präsidiums über Reisen der Ausschüsse außerhalb der drei Arbeitsorte des Europäischen Parlaments in der im Anschluss an Beratungen der Fraktionen in der Konferenz der Präsidenten im April 2011 und des Präsidiums im November 2011 geänderten Fassung von November 2011 APA zum jetzigen Zeitpunkt untersagt, Mitglieder auf offiziellen Delegations- und Ausschussreisen zu begleiten; stellt fest, dass die Ermöglichung der inoffiziellen Teilnahme von APA an EP-Dienstreisen für das Parlament ein Reputationsrisiko darstellt und besondere Herausforderungen in Bezug auf ihren Versicherungsschutz mit sich bringt; weist darauf hin, dass Mitglieder bei diesen Dienstreisen bereits von Vertretern der Fraktionen begleitet werden;
	Or. en

Änderungsantrag 92
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 23 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	23a. begrüßt die Arbeit des APA-Ausschusses, der rund 2 000 parlamentarische Assistenten (APA) vertritt, deren Arbeit für den reibungslosen Ablauf der täglichen Arbeit der MdEP von entscheidender Bedeutung ist; nimmt die Zweckbindung von 10 000 EUR zur Kenntnis, damit der APA-Ausschuss seine Rolle erfüllen und ausreichende Ressourcen sicherstellen kann, um die akkreditierten parlamentarischen Assistenten wirksam zu unterstützen und angemessen zu vertreten;

Or. en

Änderungsantrag 93
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Entschließungsantrag
Ziffer 24 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24a. fordert das Organ auf, die Förderung, Verbreitung und Unterstützung der Gender- und Woke-Ideologie zu unterlassen und den Vertrag und seine Bestimmungen sowie die nationalen Identitäten der Mitgliedstaaten, die mit ihren grundlegenden Strukturen, ihrer Geschichte, ihrer Religion und ihren Traditionen verbunden sind, zu achten;

Or. en

Änderungsantrag 94
Michalis Hadjipantela

Entschließungsantrag
Ziffer 24 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24a. betont, dass das Parlament bei den von ihm verteidigten und geförderten Politikbereichen, wie der digitale und der grüne Wandel, die Gleichstellung der Geschlechter und Transparenz, mit gutem Beispiel vorangehen sollte;

Or. en

Änderungsantrag 95
Tamás Deutsch

Entschließungsantrag
Ziffer 24 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24b. weist auf den Vertrag über die Europäische Union hin, wonach die EU und ihre Organe die Solidarität und die Gleichstellung von Frauen und Männern fördern müssen;

Or. en

Änderungsantrag 96
Tamás Deutsch

Entschließungsantrag
Ziffer 24 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24c. weist auf den Vertrag über die Europäische Union hin, wonach es das Ziel der EU und ihrer Organe ist, den Frieden, ihre Werte und das Wohlergehen ihrer Völker zu fördern, den Frieden zu

erhalten, Konflikte zu verhüten und die internationale Sicherheit zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 97
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Entschließungsantrag
Ziffer 24 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24d. fordert das Organ auf, sich unter Einsatz all seiner verfügbaren Maßnahmen und Mittel uneingeschränkt für den Frieden einzusetzen und seine Bemühungen vollständig darauf zu richten, damit der Krieg in der Ukraine so bald wie möglich beendet, der Frieden erhalten und die Sicherheit in Europa gestärkt wird;

Or. en

Änderungsantrag 98
Tamás Deutsch

Entschließungsantrag
Ziffer 24 e (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24e. fordert das Organ auf, stets die Gleichheit der Mitgliedstaaten zu achten und alle Mitgliedstaaten gleichzubehandeln sowie ihre Souveränität und ihre jeweilige nationale Identität zu achten, die in ihren grundlegenden politischen und verfassungsmäßigen Strukturen einschließlich der regionalen und lokalen Selbstverwaltung zum Ausdruck kommen;

Or. en

Änderungsantrag 99
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. stellt den Haushaltsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2026 fest;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 100
Auke Zijlstra

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. ***stellt*** den Haushaltsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2026 ***fest***;	25. ***nimmt*** den Haushaltsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2026 ***zur Kenntnis***;

Or. en

Änderungsantrag 101
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25a. lehnt die Finanzierung der Haushaltslinie für Programme für den Aufbau parlamentarischer Kapazitäten der Parlamente von Drittstaaten, das Programm für Nachwuchspolitikern aus Drittländern und die Einladungen von Meinungsmultiplikatoren aus Drittländern ab; ist der Ansicht, dass ein solches Eingreifen ungerechtfertigt ist und eine unnötige Ausgabe darstellt, die nicht in den Aufgabenbereich des

Europäischen Parlaments fällt; betont, dass öffentliche Mittel für ideologische Tätigkeiten mit sehr begrenztem Mehrwert verwendet werden, während die europäischen Bürgerinnen und Bürger eine rigorose und verantwortungsvolle Verwaltung der Haushaltsmittel erwarten; weist darauf hin, dass sich das Europäische Parlament auf seine wichtigsten legislativen Tätigkeiten konzentrieren sollte, anstatt Programme zu finanzieren, die keine spürbaren Auswirkungen auf die Europäerinnen und Europäer haben;

Or. en

Änderungsantrag 102
Ignazio Roberto Marino
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25a. geht davon aus, dass der Umsetzung von Anträgen, über die das Plenum abstimmt, hohe Priorität eingeräumt wird;

Or. en

Änderungsantrag 103
Julien Sanchez, Angéline Furet

Entschließungsantrag
Ziffer 25 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25b. lehnt die Finanzierung der Organisation und des Empfangs von Besuchern im Rahmen des EUVP-Programms ab und verurteilt sie als institutionelle Manipulationsstaktik, die

darauf abzielt, ein voreingenommenes und einseitiges Narrativ zugunsten einer supranationalen Integration auf Kosten der nationalen Souveränität, der Demokratie und des Pluralismus zu fördern; verurteilt aufs Schärfste die Verwendung öffentlicher Mittel zur Finanzierung von Meinungsmultiplikatoren, einer Strategie, die die öffentliche Debatte verzerrt, den politischen Diskurs künstlich steuert und alternative Perspektiven an den Rand rückt; lehnt die missbräuchliche Nutzung von Steuergeldern zur Aufrechterhaltung eines Systems ab, in dem allein eine ideologisch motivierte Vision von Europa gefördert wird; fordert, dass diese Mittel sofort gestrichen werden, da sie im Widerspruch zu den Grundsätzen der Neutralität, Objektivität und Achtung der demokratischen Vielfalt stehen;

Or. en